

საქართველოს  
საბჭოთაო  
საბჭოთაო



# მეცნიერ სხორება



1910 სათავსო სალიტერატურო აქრნალი № 36

13.

3306 12 06106.



მხატვრობა, ქანდაკება და ხუროთმოძღვრება





წლიურად 5 მ., ნახევარ წლით 3 მ., ცალკე ნომერი 10 კ. ხელის მოწერა მიიღება დღრ. საზ. კანტორაში იოსებ იმედაშვილთან  
თიფლისი, რედ. „თეატრი და ცხოვრება“  
იოს. ჯაქ. იმედაშვილი.

ხელ მოუწერილი წერილები არ დაბეჭდვება.—ხელთნაწერები საჭიროებისამებრ შესწორდება.—რედაქტორთან პირისპირ მოლაპარაკება შეიძლება შუადღის 12—2 ს. და საღ. 6—7 ს. ტელეფონი № 862.

12 იანვარს 1910 წ.

როგორ სეზონის მოლოდინში ყველა შევხდეთ? ფატიფუსში... არა ნაკლებ ფაციფუსებს ჩვენი თეატრი... დილია მზადება და საზოგადოების თანაგრძნობაც, რადენადაც წინასწარ ნიშნებით შეიძლება განსკკერტოთ, ქართული თეატრის მხარეზეა, და სხვა ნაირადაც არ შეიძლება: ვისაც სიოცხლე და მოქალაქეობრივი წინსვლა ენატრება, იგი თავის კულტურულ დაწესებულებასაც სიყვარულით მოეპყრობა...

მალე პირისპირს შევხდებიან ქართული თეატრი თავის დასითა და რეპერტუარით და საზოგადოება თავის სულიერ ნივთიერ ძალღონით. რიგიანად დაყენებულს ეროვნულს თეატრს ყოველგვარი თანაგრძნობა ეკრება, ზნეობრივ თუ ნივთიერი და ეს საზოგადოებამ კარგად უნდა იცოდეს...

პრესამ უფრო მეტი ყურადღება უნდა მიექციოს სამშობლო თეატრს: ადგილი აღარ უნდა ჰქონდეს პირად ანტიპატია-სიმებისა და, მით უმეტეს, იმისთანა რეცენზენტებს, რომელთაც პირზე რძე არ შეშრობიათ, ანი და ბანი არ უსწავლიათ: ქართული თეატრი საბიჭუქო როდია...

თეატრმა, გარდა იმისა, რომ თვითონ უნდა ეცადოს თავისი ღირსების ამაღლებას, მთავარი ყურადღება უნდა მიექციოს ქართველი საშუალო ინტელიგენციის, მუშებისა და მოწაფეთა გზებს, -ხელიმისაწვდომი უნდა იყოს ყოველი წრის ადამიანისთვის: პარტერში იაფ ფასიანი ადგილები უნდა მოემატოს, მოწაფეთათვის მუდმივი განსაკუთრებული ადგილები დაწესედეს, მუშა ხალხისა და წვრილ ვაჭართათვის შესაფერი ფასიანი სასხდომები მოემატოს...

წესიერება-დისციპლინა, თეატრის დემოკრა-

ტიზაცია—გახალხოსება, ხელოვნების მოთხოვნილების ყოველი წვრილმანის აღსრულება, -აი, რით უნდა დაიწყოს ახლმა სეზონმა მსვლელობა.. აი როგორ უნდა შეხედეს ურთიერთს თეატრი და საზოგადოება...

**კლასიურია თუ ახალი-კლასიური** ვევას უდიდესი მნიშვნელობა **ხელოვნება?** აქვს თანამედროვე ცხოვრების კულტურულ მიმდინარეობაში. სხვა და სხვა საუკუნისა და მიმართულების მწერალნი თავისი თვალსაზრისით არკვევენ ამ საკითხს, თავისებურათ ხსნიან. ამ საკითხის შესახებ, რადენადაც ძალღონე შეგვეწვდა, ჩვენც გამოვთქვით ჩვენი აზრი ჩვენის ჟურნალის პირველ ნომერში აზრი მარტივი, აქსიომური, რომლის სისწორის შესახებ ეპიკური არავის უნდა დაბადებოდა, არამც თუ კამათი დაეწყო, მაგრამ შევეცდით. მოწინააღმდეგენი გამოგვიჩინდნენ. კეთილი. ჩვენ სიამოვნებით ვეგებებით ამ კამათს და ვთხოვლობთ, ვინც დანტერესებულია ჩვენის ხალხის კულტურული წინმსვლელობით, თავისი აზრი გამოსთქვას ამ საგნის შესახებ, რომ კემპარტიება გამოიკვეს.

ერთი ჩვენი მოწინააღმდეგის აზრით, ლუნაჩარსკის სიტყვით რომ ვსთქვათ:

“ყველა უდიდეს კულტურულ მიმდინარეობას ქონება თავისი ხელოვნება. ესავე ექნება ისტორიაში უდიადეს მუშათა მოძრაობას... სოციალდემოკრატიულ ხელოვნებაზე ჩვენ ვმსჯელობთ იმავე აზრით, რა აზრითაც ამბობენ: ხელოვნება ქრისტიანული, ბუდდიური და ელინ-წარმართული?”

შემდეგ თითონაც დასძენს: „და მართლაც, თუ ისტორიამ ვი იცის წარმართული, ქრისტიანული, ისლამური მიმდინარეობანი ხელოვნებაში (ხაზი ჩვენი—რედ.), რისთვის არ უნდა ვიცნოთ ხელოვნება პროლეტარული?“ და სხ.

აი, შეცდომის თავი და ბოლო: ჩვენის



მოკამათის აზრით, ხელოვნება სხვა და სხვა კლასიურია: ბურჟუაზიული, პროლეტარული, და სხ. მაგ. „პროლეტარულმა მწერალმა რომ დღევანდელ ვითარებაში დაგვიხატოს ძაღლმონე გამოლეულ, ტენიკურად და განგებრივად უვიც მუშის-მიერ „სქელღობიან“ ბურჟუას პირქვე დამზობა-დამარცხება, თავის მკანჯველ-მჩაგვრელთა მოჩვენებითი შემუსვრა, ჩვენის მოწინააღმდეგის აზრით ეს ხელოვნებაა...

არა, ამას ჩვენ ხელოვნების ფარგალში ვერ შევიტანთ, —ეს მოწინააღმდეგის სიტყვითვე რომ ვსთქვათ, მხოლოდ ერთგვარი **მიმდინარეობა ხელოვნებაში**, ტენდენცია, საკუთარ რწმენა იდეალთა ამა თუ იმ ფორმით ჩამოყალიბება...

ხელოვნება ასეთ ყალბ „ტილოს“ არ ხმარობს, მისი დევიზია სინამდვილე, არა ტენდენციურად გამოსახული...

ლუნაჩარსკი ამბობსო, გვეუბნება იგივე ჩვენი მოწინააღმდეგე:

„უნდა გვაჩვენოს (პროლეტარულმა მწერალმა), —როგორც პროლეტარიატის, ისე მის წინაპართა ბრძოლა, საზოგადოდ უნდა გავაცნოს მსიხოლოგია ბრძოლისა, ნგრევა-შენებისა!“, და სხ.

დიად, სრული კეშმარტებაა: ასე უნდა მოიქცეს „პროლეტარული მწერალი“, ასევე მოიქცევა ბურჟუაზიული, არისტოკრატიული და სხ. მწერალი, თუ იგი თავის კლასის იდეოლოგია...

ჩვენ ეს არ გავკმაყოფილებს.

ხელოვნების ასპარეზი უფრო ფართოა. ხელოვნური ნაწარმოები ცხოვრების სარკეში ერთნაირის მომხიბლაობით გვიჩვენებს, როგორც პროლეტარის, აგრედვე ბურჟუას ყოფაცხოვრებას, „მსიხოლოგიას, ნგრევა-შენებას“.. და აი, ამ სფეროში, ვინც სისწორით და სიმართლით აღგვიწერს ცხოვრების სურათებს—ამა თუ იმ საზოგადოებრივ მოვლენას,—ერთნაირად შესაწყნარებელია.

საქართველოს დიდებულ მამულიშვილის ილია ჭავჭავაძის ბელეტრისტულ-პოეტური ნაწარმოებნი, მსკოვან მგოსნის აკაკის ზეამფორნე პოეზია ნუ თუ ერთნაირად არ აჯადოებს ყველა მიმართულების კაცს? სოციალ-დემოკრატიულ პარტიის ერთ ბუმბერაზ მამამთავრის ეგ. ნინოშვილის საუცხოო ნაწარმოებნი განა ერთნაირის მიმზიდველობით არ იკითხება ყველა

პარტიის მიმდევართან?! განა მათზე ვინმე იტყვის—ნინოშვილი სოციალ-დემოკრატიულ პარტიის მწერალია, ილია ნაციონალიზმით რიო!.. და განა ჩვენ ვიზოხლოობთ, ამა თუ იმ მწერალმა უარჰყოს თავისი „მე“?—სრულიდაც არა. მწერალი თვითონვე უარჰყავს თავის „მე“-ს, როდესაც იგი წინად განზრახვით „ცხოვრებაში მისიქისის თავისი მსოფლ-მხედველობის გამაშრადეგულ მოტივებს“ (SIC), თავის პარტიის ხოდვებს ხურჯინის უჯანა თვალში ჩაჰყვის, ხოლო მოწინააღმდეგე პარტიის კოდვებს ხურჯინის წინა თვალში და მტკიცებს დაიწყებს: ხელოვნებას ვეფასებურები, ჩემს პრინციპებს ვიცავო!.. არა, ბატონებო, იგი შეიძლება თავის პრინციპებს იცავდეს, მაგრამ ხელოვნების სამეფოში-კი ადგილი არა აქვს... გვეუბნებიან, სოციალ-დემოკრატიული პარტია უკვე მალე განავითარებს თავის წიაღში წარმოშობილ ხელოვნებას და ეამსა გამარჯვებისას მთელი ქვეყნის საკუთრებად და სულიერ განაღდ ალიარებს მასო

წარმოვიდგინოთ, რომ ეს ასეც მოხდა, მაგრამ თუ „სოციალ-დემოკრატიულ პარტიის წიაღში წარმოშობილ ხელოვნებას“ სიმართლე, სისწორე, სინამდვილე ცხოვრების ამა თუ იმ მოვლენის გამოხატულებათა (მიუყერძებელი) „მსიხოლოგია ბრძოლისა, ნგრევა-შენებისა“ (არა მხოლოდ სოციალ-დემოკრატიული), სარჩულად არ დაედება, განა იგი ხელოვნება იქნება?!

ჩვენის რწმენით ხელოვნება უმაღლესი და უსრულესია, ზეპარტიული, უნივერსალური და მის კეშმარტ ქერუმად მხოლოდ ის შეიძლება მივიჩნიოთ, რომელიც ვიწრო პარტიობას არ ემორჩილება, განსაკუთრებით ჩვენებურ პარტიობას, რომლის ზოგიერთი ვითომდა მიმდევარ-წევრნი მოწინააღმდეგე ბანაკელთ ტალახში სვრიან ეგრედ წოდებულ თავიანთ „ხელოვნურ“ ნაწარმოებში, მაგ.: სოციალ-დემოკრატიები ფედერალისტებს, ანარქისტებს და სხ. ყველა საგმობ თვისებას ააჰქარავენგენ, ხშირად ცილსაც სწამებენ, კარგს ხელს აფარებენ, აგრედვე ფედერალისტებს, ანარქისტები და სხ. სოციალ-დემოკრატიებს იხსენიებენ.

ხელოვნებაში და მის ტაძარში თავისი „ხელოვნების“ შემტანი მწერლები გვიქადაგებენ: „ქმევე ცხოვრებაში შენა მსოფლ მსაქველთაის გამაშრადეგული მოტივითი!“ („საქმე“ №6).



რასაკვირველია, ამისთანა „მამებარს“ ხელოვნებაც თავისებური ექნება და მისთან ჩვენ არა გვესაქმება-რა; ჩვენ მხოლოდ ის ხელოვნება გვწამს, რომელიც ცხოვრების ამა თუ იმ მოვლენის გაუმჯობესებაში თავის პრინციპებს ვაბატარებს და არა ის, რომელიც სხვა და სხვა მიმდევარ-„მამებარნი“ თავიანთს „საქონელს“ გამოაფენენ ცალმხრივით...

და ის მწერალი, ხელოვანი, რომელსაც ლეითური მადლი სცხია და ქვეშაირების ქურუმად არის მოწოდებული, ადრე თუ გვიან, დაღწეს სულიერ ბორკილებს, გადაქლავს ვიწრო პარტიულ შეხედულებას და მსოფლიო თვალსაზრისით აღიჭურვება...

ესთა ხელოვნების ადგილს შეასრუ არ დაიკერს. ხელოვნება ერთია, იცვლება მხოლოდ გარეგანი სახე, გამოხატულებათა საშუალება, — დედააზრი, პრინციპები-კი უცვლელია...

ცხოვრების უკმაყოფილებით დაავადებული სული უფლებრივ-ქანებრივ ხუნდებით შებორკილი ადამიანი, სხვა და სხვა პარტიულ-კანონებით შეწურთული გული, მხოლოდ ქვეშაირთ ხელოვნებით იგრძნობს შევებას, მიტომ რომ იგი—ხელოვნება—ფართია, და ვიგორებ უნივერსალური, ზეპარტიული, არა კლასიური...

აი, ჩვენი აზრი და შეხედულება ხელოვნებაზე...

მოღვაწეები, ესე იგი, კაცები თეატრის იყვნენ: რაფ. ერისთავი, რომელიც პიესებსაც სწერდა და სუფლიორადაც იყო, ეფრო (ეფროსინე) კლდია-შვილისა, ზაქარია ჭეიშვილი და მე. ბოლოს და ბოლოს სცენის მოყვარებებიც მოგვეშველენ. ერთხელ, პირველ ხანებში, როცა ჯერ კიდევ თეატრი არ იყო გამარჯვებული და მოთამაშეც ძვირი იყო, მე და ეფრო ვთამაშობდით რაფაელის ერთ სამ-მოჭედებთან პიესაში. რაფაელი სუფლიორობდა. წარმოიდგინეთ რა მოგვივიდა? რადგანაც პიესა რვეულეზად იყო, რაფაელს მეორე შოქმედება შინ დარჩენოდა და ეს მაშინ ვაგიგეთ, როცა გამოსული ვიყავით სცენაზე. რადგანაც დედა-აზრი პიესის შეგნებული მქონდა, მე დავიწყე ჩემი სიტყვებით ლაპარაკი, ეფრო არ დაიბნა და ისიც თავისი სიტყვებით მაძლევდა შესაფერის პასუხს. ასე რომ პუბლიკას ამაში არა თუ არა გაუვიარა, დიდათაც მოგვიწონა. ერთხელ კიდევ თბილისში მოგვიწვიეს. ჯერ რკინის გზა არ იყო გათავებული. ქუთაისიდან წავედით ოთხი და სხვები მოყვარებები მოვიშველიეთ. წარმოვადგინეთ „უვარუვარე ათაბეგი“. დიდ-ძალი ხალხი დაესწრო, ეფრო მენახშირის ქალის როლს თამაშობდა და ისე გაიტაცა პუბლიკა, რომ ზოგერთიანებს ისტერიკა მოუვიდა.—ყოფიან ორბელიანმა, რომელიც მუხლზე ფეხმორღებული იჯდა პირველ წყებაში, დაიღრიალა: „გაიყვანეთ ეგ მოთამაშე, თვარამ დაგვხოცაო!.. და ახლა კი, როცა თეატრზე რამეს სწერენ, ეფროს ხსენებაც არ არის და მე კი უნდა აღვიარო, რომ ჯერ ქართულ სცენაზე უკეთესი მოთამაშე არ გამოსულა... არა თუ უსასყიდლოდ შრომობდა, პირიქით თვის ღირებ ქონებიდანაც ბევრი დაუხარჯავს თეატრის გულისათვის... საზოგადოდ უნდა ვსთქვა, რომ ქუთაისში, დასავლეთ საქართველოში მოღვაწეობას, ჩვენში ფასი არა აქვს!.. იქ რაც უნდა კეთდებოდეს, არაინ ახსენებს და თბილისში კი, ერთი უბრალო გაფორთხალეც კი საზოგადო მოღვაწეობად ითვლება და ამის ბრალი უნდა იყოს, რომ იმერლები თავს იყრიან თბილისში!.. ორი სეზონის მეთრ აღარ ყოფილა ქუთაისში თეატრი, რადგანაც რაფაელ ერისთავი თბილისში გადმოვიდა და მეც იმ ხანებში დავანებე თავი ქუთაისს.



ეფროსინე კლდიაშვილისა

გახსენება თეატრის შესახებ

(გაგრძელება იხ. „თ.“ და ც.“ № 35)

პირველად რომ თეატრმა ქუთაისში ბიჯი გადადგა, ეფროც თან დაჰყვა და თანასწორ-მომხიბლავად თამაშობდა, როგორც დრამატიულს, ისე კომიკურ როლებსაც. მუდმივ



# განთიადის მოლოდინები

ნისლის ნაკეთი ნარ-ნარ ნიავს  
ჩამქრალ ჩრდილათ ჩაკვდომოდა,  
ბუჩქნარ-ბაღში ბროლი-ბიბილას  
მწვანე მოლი მოჰყენოდა.



სიოს სისინს სასოება  
დილის დარდით დაჰკარგოდა,  
ლალ ლაფვარდსა ლანდთა ლევა  
გრძნეულთ გროვად გასწოლოდა.



ალიონდ-ალმას აშბორს  
ია ისრათ იტაცებდა,  
ცის ცივ ცრემლით ცრილოც <sup>ქვიჩი</sup> ცაბზოს  
კორღზე კდემფ<sup>ს</sup> კისკასებდა.

\* \*  
\*



თეთრ თხემს თოვლის თაიგული  
ეთერ-ელვად ებნეოდა,  
ხივერდ-ხმელზე ხაზად ხნული  
რუ რაკ-რაკა რბილად რბოდა.



უჩვევ უკუნს უღმობელოდ  
წარბ-წამწამი წაექუშა,  
ვარს ვლავთ ვერცხლი ვავლახ ველოდ  
ჩრდილთა ჩანჩქერს ჩაეფუშა.

ფრთოსან ფიქრთა ფეიქარი  
ქნარზე ქროლვით ქენჯნას ქსოვდა,  
ხურმუხტ ზრახვათ ზვირთთა ზარი  
შავი შიშის შრიალს შობდა...



ბ. აბაშელი.





მ. მ. საფაროვ-აბაშიძისა

ჟიჟიზის (სამშობლო) როლიში.

### მ. მ. საფაროვ-აბაშიძის იუბილეს გამო

(ქურნალ-გაზეთებიდან)

ჩენის ქურნალის 2 №-ში აღენიშნეთ, რომ საზოგადოებას განზრახვა აქვს იდღესასწაულოს მ. მ. საფაროვ-აბაშიძის სასცენო მოღვაწეობის 35 წლის თავი. დილატ, რომ თუ ჩენის სცენის რომელსამე მოღვაწეს ეკუთვნის ერის მადლობა, მით უმეტეს—მ. მ. საფაროვ-აბაშიძისას, რომელიც ერთი მთავარი ქვაკუთხე-თაგანი იყო ჩენის სცენის დაარსების დღიდან. მაკო საფაროვი, ნატო გაბუნია, ვასო აბაშიძე, კოტე ყიფიანი, ვლ. აღუქსი-მესხიშვილი, კოტე მესხი,—ი ვინ იყვენ, როგორც მსახიობნი, ქართული მუღმივი სცენის საძირკვლის ჩამურღონი.

ამ საგანს ეხება ბ. სოსო „სახალხო გაზეთში“-ში (იხ. № 102), იხსენიებს რა ზემორე დასახელებულ პირთა ლეაწულს, სხვათა შორის ამბობს:

„მადლიერმა ქართველმა ერმა უქმად არ ჩაუტარა ღირსეულ შვილებს შრომა და ლეაწლი. გაიხსენეთ ლადო მესხიშვილის ავადმყოფობა, ვასო აბაშიძის და ნატო გაბუნიას იუბილე, და დასასრულ, უკანასკნელის დაკრძალვა; თუ ყველა ზემო მოხსენებულნი პირნი ღირსნი იყვნენ ასეთის პატივის-ცემისა, განა მ. საფაროვისა კი ჩენი თეატრის ვარსკვლავი არ არის? განა საფაროვის ქალი არ წარმოადგენს საუკეთესო გვირგვინს ქართული სცენისას?..“

ამისთვის მივმართავ ქარ. დრამ. საზოგადოებას და თვით ქართველ ერს, და უმორჩილეს და ვსოხოვ, უყურადღებოდ ნუ დასტოვებს თვის საუკეთესო ნიჭიერ და ამაგდარ ქალს, სიცოცხლის დროს უთბრას უკანასკნელი მადლობა, ამ თავით დაადგას მას გვირგვინი, მისგან ღირსეულად დამსახურებული, და შესაფერი იუბილე გადაუხადოს! იმედია, ეს მოწოდება არ დარჩება ხმად მლაღებლისა უდაბნოსა შინა, ვინაიდან ლეაწლი მ. საფაროვის ქალისა თვის-თავად მეტად ბევრს ეუბნება ჩენს ხსოვნას“.

გაზ. «Новая рѣчь»-ში (203) „ქართულ ანტელიგენტთა ჯგუფი“ ახსენაეს ჩენი დამსხუ-რებულ მსახიობთა ლეაწლს ერთგული თეატრის წი-ნაში, მათა ლეაწლი ქართული ხალხის-მკერ დარ-სკულად არის დაფასებული, და შემდეგ განაგრძობს:

„ჩენი ვალაი კიდევ ერთხელ მოვიგონათ ეს მოღვაწენი და შესაფერისი პატივი ვსცეთ მ. საფაროვს, რომლის იუბილეს გადასახელებლად ბეჯითად მოე-წოდებთ ქართველსაზოგადოებას“.



### ახალი ვარიანტი

### ტქმელებისა შოთა რუსთაველზე

(ჩაწერილი ს. ხიღისთავში გორის მაზრაში, ი. ამბრიაშვილისაგან)

შოთამ ზარეკლს თავის დანაშულაზე სელა ადლო. ქაღამე მეტად იწუხს, ჯვრით მზე დაინსლავს, კარსეც ეა ადარ გამოადიდა. მისმ საქმრამ ეა სხვაზე დააწერა ჯვარი. შოთას ჰეგვდა მოსამსხურედ ერთი არაბი. ჯვრდაწერაღამ ზოეტის ცოღამე შეუყვარა ეს არაბი და ამ დაღატკის ხმს მადწია სელა აღებულ შოთას სცდაღეგმა. მისმ ზარეკლამ და-ნაშულამ, თოცა ერთად სხს რუსთაველის ცოლა და არაბი, თსთავა ვეკეცური ტხისამოსია, შეა-რადღა, შეკდა ცხესზე და მთავად თამარ მეთვის ს-სხლამა, სცდა მსხურამდა ზოეტა. ცხესამსამა შესისხსა: „შოთა, გამოადი, შე უბედურო, და სხსე-რს ამთავა შენ სხლამო?“ შოთა ზარეკლს დასხსე-





ბასე არ გამოვიდა; შესძახე შეორდ, შესძახე მე-სამედ და მამინ კი გამოხნდა შოთა. ცხენოსანმა გაუშვარა: „წადი ნახე, რა ამბავია შეინ სხელშია“.

შოთა გაქანდა სხლისკენ და ნახე თავის თვალით, რომ მისი ცოლი და მოსამისხურე არაბი ერთად იყვნენ. შემოვევარა გული და სიქვას: თუ მინდურად არ გუგულ და ბოღმა არ ამოვიყარე, მოგვამდები!?! გამოვიდა შოთა მინდორსე ბოღმის და წაურის მოსახლეობად. ამ დროს გამოხნდა მისი ზირველი დანიშნული ქალიც, ვაჭარებურად ჩაცმული; და გაუხეხა-გამოუშენა წინ ცხენი და შექვევარა: შოთავ, შე უფედრო, ნახე რა ბედა გეწვიათ! ერთხელ უთხრა, შეორედ და მესამედ, რომ დაყოფდა, შოთამ იძრო ხანჯალი, ესროლა და შიგ ძუძუში მოარტყა. ძუძუდამ სისხლმა ამოიფეთა. ქალმა ვერ შეუძლო ტკივალს და ცხენიდან გადმოვარდა. შოთა მუახლოვდა და ნახე ვულ ცაღდელი ცხენოსანი, რომელმაც უთხრა: „შოთა, შეინ არ გეგონოს შე ვაჭარე ვარ, შე შეინ ზირველი დანიშნული ვარ, დმეროს ვახთავ, რომ სიკვდილი არ გეგითხოს შეინ, რადგან ჩემს თავს ბუნდურად ვივლი, რომ შენგან შეღარს საკვდილი“. შოთამ ეს რომ გაავა, ძროვლ აწეხა, ატლავა თიბა და დარსეულათაც დასაფლავა ავა.

გავდა რამდენიმე ხანი და შოთამ გამართა მშენებრი სადალი, რომელსედაც მოაქვია თუთა თამარ მთეფ და მისი მხლობეუბა. სხვათა შორის მოაქვია თუთისა ცოლი და არაბიც. ჩაივარ სჯარათო ტანისმოსო და ავართათ. სადღესე რომ დასხეხე, შოთა წამოდაც და მოახსენა: „თამარ დედოფალი და დიდებულთა, შე რა კაცთ მიჩნობთ?“ თამარმა და დიდებულმა ვიკელისფორე შეამკეს და უთხრეს, რომ იმას ანადლი არაფერ არისთ. შოთამ ამის შემდეგ განაგრძო: „შე ვვობავარ, თუ აა ის არაბი? შე თქვენი შექმნილი ჩემმა ცოლმა აა ამ არაბსე გამცავლა, ჩემი თაფლებით ვახხე და თქვენ უნდა გადასწვიტოთ, რა სსხველი ვეუთხრის მის“. გაღუწვიტეს ქალს ვიკელისფორთა უვადრისი სსხველი. შერე შოთამ მოახსენა: „შე ჩემი ზირველი დანიშნული ჩემის ხელით მოვაკალი, და ახლას შე უნდა დასხვითა შესაფერად“ თამარმა გადაუწვიტა შოთას შვიდი თვე მონასტერში ეთაფს. მამინ შოთამ იძრო თავის სჯარათო ტანისმოსო, კავადურა და წარმოსიქვას:

„შე რუსთველი ვარ, ძლას ვაკეს, ცას ადგილსე თავს ვუხამ, სღვას ამოურწვეუ კეპითა,

მოგორე ერთი ქაქის ელას ვუხამ, ბოზ დედაკაცს დაიცას, თუ არ გაქმნე, რას უხამ?!“

შემდეგ თამარს მოახსენა: „ამოერდინ ვეღარ მახსოვთ“, და მართლაც თავის სიღონსევე აერუსლიმში დაასრულა. შოთას ცოლის ძემმა არას თავი მოსტრეს, ტომარავა მასდეს, თავის დას მართავს და უთხრეს: რადგან შენ დიდებული კარა ვერ დაავსე და უღალატე, ახა ეს ტომარავა არაბის თაყთ და ამით ახარეო.

**ა. ხახანაშვილი**



**ახალგაზღობა და სიკვდილი**  
ლიუბის ნახატი

**სიყვარული სიყვარულს.**

აღერის წმინდა მწყურთან გულით და ვაპ, მყიდულობს მამონი ფულით! სადა ხარ, სადა—მე გეძახობი—  
შეურაცმყოფენ!.. დამისენ, მოდი!  
მაგრამ ვაღალახმე!—გნახე შენ ტყვეთა...  
აწ ვივლოვ... ვივლოვ სიცოცხლის დღეთა!  
**ბაბილიონა.**



# მთხარე

(კატა რამ ნასესხები)

—რა მოგიწყენია? ხმას არ იღებ: რა და-ვემართა?

—დღეს ბეჯითად ვსწავლობდი ასტრონომიას. ვარსკვლავთ მრიცხველებმა დააკმაყოფილეს გონება: გრძნობა კი ეხლაც მშვიერია. ერთი მთხარით, თუ კაცი ხართ, ვინ და რისთვის შექმნა მთვარე?

—კარგი კითხვაა, თქვენმა მზემ, ბუნების-მეტყველების სტუდენტებისაგან!.. ჯანი ვა-ვარდნიან—ვიოცნებოთ! მთვარე, ჩემის უზრით, ანგელოზმა შექმნა, რათა სიყვარულიმა გზა იპო-ვოს. მაგრამ ამ ფარანს ხშირად ეშმაკი წაჰკ-რავს ხელს, და ამიტომაც, რომ მთვარიან ლ-მეშიაკი კი მიჯნურთ გზა ეკარგებათ.

—მე კი მგონია,—მთვარე სიმახინჯეს აღუთხია ლეითორ სინარნარისთვის ნიშნად გულწრფელის აღტაცებისა. ამიტომაცაა რომ მთვარიან ღამეში გული სასველ სიყვარულით და თვალი ნაკლებათ არჩევს ღამას უღამა-ზოსაგან, შნოიანს უშნოსაგან. ყველა მშვენი-რია, როცა მთვარის შუქი გადუბანს პირს.

—არა! მთლად ასე არ არის! ძველად ბო-როტებას ხარკი მართებია სიყეთისა და მთვარე მიურთმევი. მას მერმე მთვარე, თით-ქოს სიკეთეს ემსახურება, ნამდვილად კი დარჩა ძველი პატრონის მონად.

—მე კი ცხონებულ გადასაგან გამიგო-ნია: მზეს, ქეშპარტების დედას, მოწყენია ერთხელ მშობიარობა. წინად თურმე ყოველ ღამე ვარკველავებს შობდა მკერდიდან, ეხლა კი წაუტრეფია ხელი ქოთანისთვის და ვადმო-მოუგდია. ჰევით აფრენის მაგიერ, ახლად შექ-მნილი ქვევით წამოსულა. აღამიანებს იგი მოეარეთ მოუწათლავთ. რადგან მთვარე ყალბი ვარკველავი არის, ყოველ სიყალბეს ექმამგება. თავის დედას მტრობს; სადაც მზეა იქ მთვარე ვერ გამოჩნდება.

—ერთის სიტყვით, ხიდი და შემაერთე-ბელი ორი წინააღმდეგობისა მთვარეა.

—ოცნება კარგი საქმეა, მაგრამ ასეთი ღამის დაკარგვა კი ცოდვა იქნება.

- მაშ, რა ექნათ?
- წავიდეთ ვავისეირნოა.
- სად?

—ჯერ ეტლებით წავიდეთ მდინარის ნა-პირ-ნაპირ. მერმე ბალში შეუხვიოთ, დღუდეკი დაეკერევიროთ! ვისაუზნოთ! თუ გნებავთ კო-ტეს ღიზაც წავიყვანოთ...

—მაგას ღიზა და ჩვენ რაღა?...

ღიზა მარტო ხომ არ დგას?!.. კატო და ფენია მასთან არიან... მეზობელიც ეყოლებათ.

—Ну ихъ къ черту!

ღამის პირველი საათია. ორ სართულიანი სახლის გრძელ აივანზე სდგას თხუთმეტი წლის ქალი. თმა ვამუბული აქვს. საღამურ პერანგ-შია. ხან შეჩერდება და გადაყურებს ვეებერ-თელა მიძინებულ ბაღს; ხან ხტის ტინ-მორე-ული. ხან მიწვება სავარძელზე დაღალული; ხან გადხრება აივანის მოაჯირზე და მკერდს შეუშვებს შუქს. გული ცეცხლის მფრქვეველ მთასავით ამოხეთქას აპირებს.

—სანდრო, შალიკო, დათო სადა ხართ! ნუთუ ცეცხლი დაგიქრათ!! მოდით! ჩამიკონეთ, დამქანცეთ! დაღალული ვარ, მაგრამ არ მქეძი-ნება—დამაძინეთ! საძაგლებო, უკულმართებო, სად ხართ?!

სანდრო, დათო, ილიკო და სხვები სხე-დან მდინარის პირათ. მთვარე წყალში თრთის. ქალებს დაღალისა და ღვინისგან თვალეში ემ-ბრუცებათ. იცინიან უსიამოდ. ჰკოცნიან უგე-მურად.

- წავიდეთ!
- არა მე დაერჩები.
- ნახვამდის...
- შენ მაინც. დარჩი...
- მე ერჩები; სანდრო, დათო და შალიკო მიდიან მხოლოდ.

ცეცხლმა არ იცის, სად ინახება თოფის წამალი. ვაჟმა არ იცის, სად შეხვდება მართო-ლარე გული.

## 6. ლორთქიფანიძე





# მთებში

I

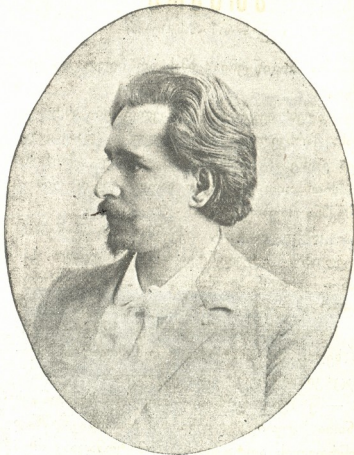
მწვერვალს მიველტვი ვიწრო ბილიკით,  
 შორს, შორს ცისაკენ მიმიწვევს გული,  
 ოცნებით დავფრენ ლაყვარდ სივრცეში,  
 კვლავ სიკაცხლისკენ ისწრაფვის სული.  
 გავფანტე გზა-გზა შავ ღრუბელთ ჯარი,  
 ვუახლოვდები თან და თან ღმერთებს,  
 იქ ზეცის უნდა დავრეკო ზარი...  
 უბედო მაშვრალთ ის ხმა აერთებს.  
 და როს რიყრაყი, საგანთიაღო,  
 თამამად დასძრავს ტატობზე ნავსა,  
 სხივთა ისარი, ჰგმირავს უღმობლათ  
 ღამის სიბნელეს, უკუწუნეთს შავსა,  
 მე იქ, მთის წვერზე, ამაყად მდგომი  
 პირველ ბრძოლის ჰიმნს ვასმენ მიწასა,  
 რომ ხმა სასტიკი, შურის ძიების,  
 რისხვით და შეხათ მიწვდეს თვით ცისა.  
 მაშ ბრძოლა, მუზავ, წინსვლა მედგარი,  
 აღრე დავრეკოთ ის უცხო ზარი!

II

მთებში ვარ... დამპალ მიწისა ქაობს  
 დავშორდი... მალლა, ბუნების მკერდზე,  
 ყვავილთა შორის სული ნარნარობს,  
 ახალი ჰიმნი დაკრთის სიმებზე.  
 ღალი ნიაგი ბანს აძლევს გრძნობით  
 სულის წარმტყვევებელ ჩანგისა ჟღერას,  
 და მყის აქსოვებს ბუნების ხმებში  
 ჩემ უცხო აკკორდს, ბრძოლის სიმღერას.  
 შორით-კი, შორით მთა იღელის  
 გულს მიშლის, თვისკენ მეპატიეება,  
 შევების წალოკტი, სამოთხის თვალი,  
 ვატრეკილ ცის ქვეშ სხივთ ვგზნება.  
 მიუღღვარ მისკენ... ალთქმისა ზარი  
 იქვე ჰკილია... უხმით... მღღმარო  
 და მის გარშემო შესაზარ ხმითა  
 დაძრწის, დაღმუის სასტიკი ქარი.

მაშ, ბრძოლა, მუზავ, ვძლიოთ ის ქარი,  
 აღრე დავრეკოთ საქვეყნო ზარი!..

5. ჩხიკვაძე



• ლეონიდ ანდრეევი

მისი პიესის „Gaudamus“ დაწერის გამო. ამ ეპიკად  
 სწერს ახალ პიესას „ოცენეს“.

## რისთვის დასცუზავ მთვარე?

რისთვის დასცურავ, მთვარე, რათ არღ-  
 ვევ წყვილად-ბნელსა, რისთვის ჰფენ მკრთალ  
 შუქს ღედამიწის კალთასა?!... რათ უცინი  
 ზღვა-ტბებს, მდინარე-ნაკადულთ... რათ ვიღერ-  
 სები ყვავილთ-მცენარეთ?!

რა გაქვს მიზნათ?!

დასცინი ამ ქვეყანას, თუ სიბრალულთ  
 ხარ აღძრული?!

თუ შენვე განაზებს შენი მშვენება, როს  
 სკვრეტ შენს სახეს ბუნების სარკეში და  
 გრძნობ გულის ძვგრას ადამიანთა, პირტუყე-  
 ფრინველთა, ციმკომა ჰეველთა, რომელთაც  
 შენ აღგზნებ...  
 ან თუ ბნელეთს ებრძვი, გეზიზღება შევი  
 სუღარა, რომ ეფარება კობტა, კეკლუტ ქვე-  
 ყანას და გსურს გაარღვიო, შევბა მისცე სულ-  
 დგმულთ, რომ ღამით გზა გაიკლიონ?!

იქნებ კრიკაში უღვიბარ ბორბტებასა და  
 მის უმგავსობის კვალს ვეჩვენებ, გვიადვი-  
 ლებ მასთან ბრძოლასა?!

ან თუ მხოლოდ შეყვარებულისათვის დას-  
ცურავ ცის კამარაზე მის დასაღონად, სულის  
სატირლად?!

ან იქნებ სტკებები უსამართლობის გამარჯ-  
ვებით, და ღომილს გვერის მონათა ღალადი,  
მათი ჩაკლული არსება და ყრუ, საზარელი  
გმინვა?!

ან იქნება გინდა ტანჯულებს უფრო  
ღრმად ჩაუნერგო მათი მწარე წუთები, შენს  
წაშკაშხე გაორკეცებულად აღორძინებული?!

ან იქნებ გსურს თანაგრძნობის სხივებს  
ჰფენდე წამებულს?!

მთვარე, ორთავეს ერთნაირად რომ უცი-  
ნი, გამაგებინე ვის დასცინი, ვინ გყავს მასხა-  
რად ავღებული, ვისთვის დასცურავ ცის  
სივრცეში, ვის უკვლევ გზასა? შენ ხარობ,  
თუ ახარებ სხვასა?!

ეხ, მთვარე, იცურე კვლავაც, გასქერ  
ღრუბლები, აჰე ბნელეთი: შენც იხარე და გვა-  
ხარე ჩვენცა!.

გიორგი ფოცხოველი



კორნელიაშხანიანივი დედა რომის მოქალაქეთა ტიბერიუს და კაიუს გრაკებისა.

შვილებს უქადაგებს ქვეყნის და ერის სამსახურსა.

(ლუბახის ნახტი)



### სიკედილს არაჲინ გაღურჩება

(გაგრძელება იხ. „თ. და ს.“ № 35).

ნეტავი ვიოდცე საღ გაუჭრა მოუღრეკ-  
 ელობა, რამ მოუკლა გული და პირი-სახე  
 დაუსახიჩრა? ის მიდიოდა... ხოლო უღიდესი  
 ბოროტება თავისუფლად სუნთქავდა, შავდ  
 შექმნილს სატანას მუხთალს სახეზე მერთალი  
 ნათელი ვადაცვროდა. ის კი ისევ მიდიოდა,  
 უკან შავი წყეული აჩრდილი მისდევდა. ეს  
 უღაზათო ჯოჯოხეთობა შიშის ხარსა სცემდა  
**შახ**, იმაში თავის თავს ხედავდა, თითქოს იგი  
 ყველი, **შახ** აწყოს დასცინოდა, მასხარად იგ-  
 დებდა, რალასაც ყურში ჩასჩურჩულებდა, სამ-  
 შობლოს, ოჯახს, კოღშეილს აგონებდა: „მაცა  
 ჩემო მეგობარო, შესდექ, მოიხვე უკან,“ ეუბ-  
 ნებოდა მაცდური აჩრდილი, **მისი** ძველი შავი  
 აჩრდილი და უკან მისდევდა. ის კი გულჩათ-  
 ხრობილი იყო; **მისი** გონება ირყეოდა, მისი  
 სული ცეცხლისაგან გაწითლებულ შამფურე-  
 ბით ნაწამებსავით ძრწოდა და წყეული აჩრ-  
 დილიც ყურში უღიტინებდა. და თითქოს **მის**  
 მწუხარებაზე თვის ბედნიერებას აშენებენო, ჰხა-  
 რომდენ და კველუტობდენ ფრინველნი, კუნ-  
 ტრუმობდენ ნადირნი და ქიანქველანი გა-  
 მოუთქმელის მხიარულებით გარბოდენ. კოღოე-  
 ბი დასცინოდენ, პეველები მასხარად იგდებდენ,  
 პატარა ციყვი მერთალის ღიმილით შეტყურებ-  
 და **შახ** და მიიმუნი იღრიკებოდა. „საწყალი“,  
 „საკოდავი“ ამბობდა მეორე და ღღისი მოსა-  
 ვით ფუთუტკარი არიგებდა: „საღდა მიდიხართ,  
 ჩემო კარგო, შემომხვედ, რა ბედნიერი ვარო“.  
 ბულბულს სამგლოვიარო ჰანგები ჩაერთო მხი-  
 არულს გალობაში და ყველანი ერთად მიამა-  
 ხებდენ: „საღ მიდიხარ, ჩემო კარგო, შემოგე-  
 ხედ რა ბედნიერი ვართო.“

და ის, შემინებული მოხუცი წინ მიდიოდა.

(შემდეგი იქნება)

### ჯურღმული



# ყრუ სოფელი

სცენები სამ მოქმედებად სოფლის ცხოვრებიდან

## VII

### ავისაჲე, მამასახლისი და მწერალი

**მამასახლისი** (ხალხს გადახედავს) ეგ რასა  
 ჰგავს?!. აქ სულ 30 კაცი არის... საღ არიან  
 დანარჩენები?!. (სეკურანეს დაინახავს და არ ესა-  
 ამაჲსება) შუადღე მშვიდობისა.

**სეგ.** (შინადად) ღმერთმა ვაცოცხლოთ!

**მამას.** (სეკურანესთან მიდის და ხელს აძ-  
 ლეკვს) როგორ გიციობოთ, ბატონო „უჩიტელო?“  
 (ფარასეველურად ელაპარაკება) ესლა ზაფხულია და  
 თქვენც მოსვენებული ხართ, ბავშვები აღარ  
 შეგაწუხებენ?

**მწერ.** ჩემის აზრით უჩიტლობისთანა აღვი-  
 ლი სამსაფური მეორე არ გაუჩენია ღმერთს:  
 მთელი ზაფხული საშობაოთ და საღღღამოთ  
 თავისუფალი ხართ, ისვენებთ.

**სეგ** პირიქით მასწავლებლობისთანა ძნელი  
 სამსახური მეორე არ არის. დიდი შრომა და სა-  
 პასუხისმგებლო მეთაულობა აწვეს მასწავლე-  
 ბელს

**მამას** (მწერასს) აბა, შევიდათ კანცელა-  
 რიაში (სეკურანეს ფარასეველურად) აბრძანდით ზე-  
 ვით.

**სეგ** გიახლებით. (სამაჲყენი ადანს აჲყენზე  
 ჩარჩება წამადგებაან ხელს ართმეკენ. ქალამეილე-  
 ბი ეშმაკურას დამაღათ აუღაჲსენ თჲლს მასწავლე-  
 ბელსგ მამას. და შჲე. სახლში შეღანს.)

**ჩარჩი** (სეკურანესს) დაბრძანდით ბატონო  
 უჩიტელო!

**სეგ** გამდლობთ. (ეკვლანა დაჲდებანს)

**ახლგაზ** (ქალამეილესს) რა იყო ზომ იმ  
 უჩიტლისკენ დაგრჩათ თვალეები. ჩვენ რა იმა-  
 ზე ნაკლები ვახლავართ?

**აახლგ** (დაჩხუთათ) როგორ თუ რაო?!.  
 ვერ ხედავ, ოკი კაკაროა აქვს მიკრული ქუ-  
 ლზე?

**1 აახლგ.** ორი კი არარა ოთხი რომ მიიკ-  
 რას, მაინც ოცდა ხუთ მანეთიანი უჩიტელი  
 იქნება.

**ქალიშვილი.** თქვენ რა გული გტვიფე-  
 ბათ მერე?.. ოცდა ხუთ მანეთიანია თუ ოცდა  
 ხუთ თუმნიანი, მაინც უჩიტელია, ნასწავლია.

**პეტ.** ასეა, ჩემო ივანე და რასაი იქ კაცი.



ჩვენი კაცი თუ რამეთუ აირჩიეთ, თავზე დავაჯდება, — პატროსნებასაც დაკარგავს და ზრდილობასაც. დიმიტრისთანა გლაზაკი მეორე არ იყო ჩვენს სოფელში, სანახევროდ ჩამოთხოვილი სიმინდით არჩენდა კოლმეილს, ესლა წყნარად გამაჩჯობის თქმასაც არ კადრულობს, — რააო და მამასახლისი ვარო.

**ნიკო.** ჩვენი უბედურებაც სწორეთ ამბობა, მაგრამ ჩვენი ბრალი კია. ბატონი უჩიტეული რომ ბრძანებდა, იმისი არ იყოს, ჩვენში არ არის ერთობა და პირიანობა, თორემ ახლა რომ ბედავს დიმიტრა, იმის ნახვარსაც ვერ გაბედდავ. ერთი კარგი თხოვნა რომ მივევროთმა გუბერნატორისთვის მაშინ კი ვნახავდით მაგის სეირსა, მაგრამ ესეც ვერ მოვახერხეთ. ვეზღი ნაჩალიკი ჩამოვიდა და ვერც იმასთან ვაგებდეთ მევაზე საყვედურის თქმა.

**გ. ვლ.** შენც რას ლაპარაკობ, ნიკოია!.. გაბედე და მერე აღარ გინდა ამ სოფელში ცხოვრება?! ვეზღი ნაჩალიკი რო წავიდოდა, მერე ხომ ამოიყრიდა ექნსა.

**ნიკო.** თუ ყველანი ერთი პირის ვიქნებით, ვერათერსაც ვერ დაგვაცლებდა. ესლა თუ თავზე გვაზის, ეს მხოლოდ იმისთვის, რომ ძლიერ კარვად ხედავს ჩვენს სისუსტესა და სივალაზეს.

## VIII

(აიგანზე გამოედუნ და რიკულს შიდადგება მამას. და შერე, რომელსაც სულში ქადაღდება უჭერა. ჩანებუნი რიკულს შიდადგება)

**შერე.** აბა, მოიწით ახლოს! (გლეხები მიიწყებან).

**ხმები.** მადლობა ღმერთს... ეშველა გამოსვლა.

**მამას** (მრისხნეა გადახედავს) ააჰ! ერთი კაცი არ მომატებია! არა მასხარათ ხომ არ მიგდებთ, ხალხო? როგორ ბედავთ და ყრილობაზე არ მოდიხართ, თუ დავაიწყდათ ჩემი მათრახები?

**ხმები.** ჩვენ მოველით და ეს არის... გამოვეცხადე, რასაც გვიცხადებ... ნუ დავგზოცე ამ სიტყვში ამოდენი ხალხი.

**ღ. გლეხი.** თქვე დალოცვილი, ვითომ არ იცოდეთ, რომ ყანების თოხნის დროა.

**ნიკო.** გამოვეცხადე დროზე... გადაგვიჩინე... ამოვეყლით ამ სიტყვში.

**მამას.** შენ, ნიკოია, ვერ დავასწავლე ქუჯა?!. ვის უბედავ ასე ხმა მალლა ლაპარაკს და ყვირილს, შე მათხოვარო შენა!

**ხმები.** ნიკოია კი არა, შენ თვითონ ყვირი.

**პეტ.** სხვები თუ არ მოვიდნენ, ჩვენი რა ბრალია? დროზე გავანთავისუფლე, ჩვენი ყანები უპატრონოთ არის მიტოვებული.

**ხმები.** ვაგვიშვი დროზე... გამოვეცხადე თუ რამეს გვიცხადებ.

**მამას.** რომ ღრიალებთ, რა ამბავია? თქვენი ბრალია! თქვენ რომ დროზე მოდიოდეთ, მაშინ-კი არ დაგჭირდებოდათ აქ ცდა. არ მოდიხართ და იცადეთ.

**ხმები.** რა ჩვენი ბრალია, სხვები თუ არ მოვიდნენ. თუ დროზე არ გავანთავისუფლე, ჩვენი წვაილთ... ამდენი ცდა არ შეგვიძლია.

**მამასა.** (გამარჯებული) სახლში წვაილთო!? აბა ვნახე, როგორ წახვალთ!.. ჰეი, სტრატეგო! (ათხი დაწაფა წამოიჭამება მის წინ) ჩადით დაბლა და თუ რომელიმე სახლში წახვალა დააპიროს, ზურგზე ტყავი აასკოეთ... მიჯი არ აქნევინთ. (დაწაფა აძაღა ჩადას) შუალამემდე ფეხს არ მოვაკლევინებთ არ ერთს.

**სევ.** (წამოადგება და მამასახლისისან მიადის) ეს არ გეკადრებთ დიმიტრი! თქვენ სრულიად უსაფუძვლოთ სჯით უდანაშაულო ხალხს. მათი მოთხოვნილება სრულიად სამართლიანია.

თვითონ გლეხი კაცი ბრძანდებთ და ნუ თუ არ იცით, რამდენი მოთხოვნილება და გაქმნება აწევს კისრებზე გლეხებს? რამდენი საქმეები აქ და ისაც ამ ყანების დროს?!

**ხმები.** მართალს ბრძანებს ბატონი „უჩიტეული...“ ყანების თოხნის დროა, აქ მოსაცდენად სად გეცალია?

**მამას.** ნუ ღრიალებთ, ყურები ნუ წაიღეთ თქვე ჰარამზადებო, თქვენა! (სეგვრანეს) შენი საქმე არ არის, მე რასაც ვეწვრები და, თუ შეიძლებაოდეს, ჩემს საქმეში ნუ ერევით. მე კანონის მოთხოვნილებას ვასრულებ.

**სევ.** კანონი არ თხოულობს უდანაშაულო დაისაჯოსო. თქვენ კი კანონის სახელით უკანონობას სჩადიხართ.

**ხმები.** მართალია, მართალი.

**მამას.** გთხოვ, თავი გამანებოთ! ვითხარის შენი საქმე არ არი მეთქი!

**ხმები.** კი არის... ჩვენ რას ვგერჩი?





ნიკო. ვეცემარე ამდენ წამება...

**მამას.** შუა ღამემდე ერთსაც არ გაგიშვებთ. (სხლას უკმაყოფილებს თან და თან ძლიერდება)

**სევერ.** (მამასხლას ეკმაყოფის, მაგრამ სიყვარულში არაფერა ისმის. შიდასი, რადიკალურ ცენტრში სიყუარულს შექნა რადიკალური, მამასხლას სევერანსეს საცუქრის) დიად სამწუხაროც ის არის, რომ ძალიან და სამართალი თქენი მსგავსების ხელშია... მაგრამ ერთხელაც იქნება თავს დაგატყდებთ მოთმინებით. გამოსული ხალხის რისხვა. მაშინ კი ნახავ, რომელ კილოზე შემოსძებთ სიმღერას (აქედან ჩამოდას და ასქერებათ შიდასი)

**მამას** აჰ! კიდევ შემუქრებ, აი, შე ბუნტოვშიკო, შენა... შე შენ გიჩვენებ სერს! შენ თუ კარგი კაცი უფილიყვი, არც შე მომივიდოდა „ვეზდნი ნაზალიკს“ მოწერილობა: „უჩიტელს თვალ-ყური ადვენერა“. (განთქნება და შიდასი; მის მსგავსებს შენადი. სხლას უკმაყოფილებს მსგავსებს. დარავთა მათანსქეთა ხელში უქლას სხლას და უქქერებას. შიდასი უკმაყოფილებს ახლა მასეულებს)

**1 ჩარჩი.** ნუ ყვიროთ, თქვე ბრიყვებო, თქვენა! რა ნახეთ რომ აღრიადლით? როდესაც კაცი გულზედ გახეთქეთ, ეხლა რასაკვირველია, რომ აღარ გაგიშვათ...

**ნიკო.** ძალით წავალთ! რაც უნდა გვიყოს, მიიწე წავალთ, თუ ახლაც არ გამოგვიცხადა.

**1 ჩარჩი.** გამიგონეთ. შე გამოცდილი კაცი ვარ და...

**ხმები.** (სევერანსეს) არა, არ გვიხდა შენი რჩევა... შენ ჩვენ სახიეროს არაფერს იტყვი.

**ნიკო.** შენი გამოცდილება შენთვის შეიძლება, ჩვენ არაფრით გამოგვადგება. (სხლას ხელს ჩაქექს და მამასხლასთან შევა)

**1 ახალ.** (საყვანას) უკუ აქტივობა (ეკლასიან აქიანას)

**სეფე.** რა მისი საქმეა, რომ ეხირობა ამ გაბრაზებულ ხალხში!

**2 ახალ.** ამ ხალხს აღარ უშვებენ აქედან, მაგრამ ჩვენ კი რა გვიხდა ნეტდი, აქ რომ ვიწვევით ამ სიტყვში? წავიდეთ, ნუ დაგავიწყდებათ, რომ ამალამ დომენტო პურამესთან ექვემდებარება. აქ თუ მოვიქნაცეთ სიტხით, იქ რა დროებას ვავატარებთ?! იმ კაცმა იმისთვის დავვატარეთ ნათლობაში, რომ კამპანია მოუშობიარებოთ.

**1 ახალ.** დაიქანცები, თორემ, მე ვიცი, ორ ჩაფ ლინოს დალევ... ერთ ყანწს დალევ თუ არ, კისერი მოგტყდება და ახალ დაკლულ ქათამივით ხან ერთ მხარეს ეხეთქები და ხან მეორეს.

**2 ახალ.** უკაცრავათ ბრძანდები... შენზე ნაკლები მშველი არასოდეს არა ეყოფილვარ...

**1 ახალ.** შე შედრები?! რა არის, კაცო, ტრბახი რომ გიყვარს? ვინ იყო თხრილიდან რომ ამოათრია ლიხიკომ? ლიხიკო რომ არ წამოგაწვრივოდა—თხრილში ჩაგეინებოდა.

**სეფე.** ღირს, ბატონებო, ამაზე ჩხუბი? ამაღამ ხომ საქეთით უფილოხართ მიმატეთუფილი. იქ შევებით ერთმანეთს და მაშინ გამოჩნდება, ვის მეტი დალევა შეუძლია.

**1 ქალიშვი.** მართალს ამბობს სეფე, რა დროს ჩხუბი და თავის ქება? ამაღამ ენახეთ, ვინ როგორი მშველია! (სხლადან მამასხლას მამასხლასს და წაშლას ხმ)

**სეფე.** არც ასეთი გაჯიუტება ვარგა, დიმიტრი! ეხლა საკმარისი ხალხია გამოტყდად, თორემ მათი ღრიალ-ყვირილმა ღამის სული წაიღოს.

**მამას.** არა, ვის უბედვენ მასხარად ავდებას?.. ვიწვევ—არ მოდიან, მხოლოდ და—ყვირილს და ჩხუბს გამომართვენ!

**ჩარჩი.** შე დამიჯერე, დიმიტრი! გამოდი და მოცილე თვიდან. როგორ შეიძლება, რომ ყრილობას არავინ დაეკლდეს?!

**მამას.** ცოტას კიდე. დავიცი და...

**ჩარჩი.** დაიცი, მაგრამ დავეჯიუტება. ჩემ საქმეზე თუ დღეს არ წამოამყვი, ხვალ დახვ შე არ მტალია და ხომ დავიღუტე კაცი?

**მამას.** შენს საქმესაც მოვასწრებთ.

**ნიკო.** აწი მიიწე რაღა უნდა, აღარ გამოიტია იმ სახლიდან; ეხლა ხომ ბევრი ვართ, — ამდენი ხალხი მოემატა!

**ხმები.** ეს რასა ჰგავს, სანამდე უნდა გვაცდევინოს?

**ნიკო.** რა არის, რომ ამდენ ხალხს არაფრად გვაგდებს?! რომელი შემოსავლიდან გავისტუმროთ ან საფოსტო გარდასახალი, ან ეს რაღაც ელონკია თუ უბედურება, როდესაც მთელი დალევს კანკალარიაზე დაგვადამებინებს. (ხალხს) აიოლო ხალხო, ხმა! ხომ ხედავთ რო დასაქვევად მოგვივიდა ვე მამასხლახი!

**ხმები.** წავიდეთ, წავიდეთ...



**3 გლ.** რომ წყვიდეთ, მით რა იქნება? ხეალ ხელახლავ მოგვრეკენ და ხვალინდელ დღესაც დაგვაკარგვინებენ.

IX

**აგაიოკი.** მამასახლისო, მწერალი და ჩარჩი.

**მწერ.** ახლოს მოდექით!

**ხმები.** მადლობა ღმერთს... იქნება გვეშველოს.

**მამას.** (მრასხსნყო) დაჩუმიდით და მოისმინეთ...

**ხმები.** დაჩუმიდით, დაჩუმიდით... გავვაგონეთ...

**მამას.** აი რაშია საქმე: გუბერნატორისაგან მივიღე ორი მოწერილობა. პირველი: უფალი გუბერნატორი გვიბრძანებს, მანე და ბოროტი კაცები გამოვარჩიოთ და ხელში მივცეთ ის კი გადაასახლებს. გადასახლებულ პირთ და ჩვენ შევისვენებთ ქურდ-ბაცუებისაგან და...

**ნიკო.** გადასახლებსო იძხი! სად არის მერე თუ გადასახლა? ასჯერ კი დაგვასახლებდით, მაგრამ ყველანი აქ დასერიბრბენ. იმით მაგიერათ უდანაშაულო, პატროსანი კაცები გადასახლეს.

**მამას.** შენ, კრინტი ჩაიწყვიტე მეთქი! თუ კიდევ გაგიბედავს ასეთი სიტყვების წამოყრანტალემა, სხვებზედ უწინ შენ გიკრავ აქედან თავს. ჰო, იმას ვლპარაკობდი. გუბერნატორი გადასახლებს ყველა დასახლებულ პირთ.

**1 გლეს.** (ჩუქსად) ყველა ქურდები შენი ძმა კაცები და ამხანაგებია და რალა გვეკითხები და გვახელბ.

**მამს.** ხომ გაიგონეთ, რა გითხარით?... დაფქრდით და დასახელეთ; ვიხელად კი ვაქვით ოქვი, ნუ დფარავთ. მე დაენიშნავ ხუთ პატროსან, კეთილსინდისიან კაცს და მათ შეატყობინებთ ფარულად საეყო პირთა სახელსა და გვარს შემდეგ ეს ხუთი კაცი მოიკითხ-მოიკითხვენ, შეამოწმებენ თქვენ მიერ მოწოდებულ ცნობებს რომელიც მართლა მანენი აღმოჩნდებიან „პრიგოვორით“ წარდგენილნი იქნებიან გუბერნატორთან. ესლა მე დევისახლებ კაცებს: კოსტა თავქარაძე, მაქსიმე ჩუმათაძე, (ხლხსო უკმაყოფილაო ჩუქსად) გასისის), თედორე გუნდაძე, პავლე ტყავაძე და გიორგი ურცხვიშვილი.

**ხმები.** არა, არა... არც ერთი მთვანი არ გვირდა.

**ნიკო.** (ჩუქსად) თვითონ ესენი არიან სხვებზე მეტად მივებდელი და ქურდები.

**მამას.** ვინ გვინდა და ვინ არა, მე უკეთ ვიცი. მე დევისახელი მეტათ პატროსანი და სანდო პირები და ისინი გაუფლებიან ამ საქმეს. მე თქვენ ცუდს არ გირჩევთ.

**ნიკო.** მამასახლისო ჩვენ არ გვინდა შენი დასახლებული კაცები! ჩვენ თვითონ დევისახელებთ და ავირჩევთ. ჩვენი საქმე ჩვენ დავნებთ.

**მამას.** გითხარით მეთქი, რომ ეს თქვენი საქმე არ არის. შენ კი, ნიკოია, თუ შენით არ არ დაგიმოკლებია ენა, მე თვითონ დავიჯობლებ. (ხლხსო უკმაყოფილაო და ყოყმანი გასისის)

**გოგია.** (თყოსით თუ მამასახლისობა და ეშმაკობა არა აქვს გულში, რატომ ჩვენ არ აგვარჩევინებ ამ ხუთ კაცს.

**მამას.** მეორე ბრძანებ მოისმინეთ.

**ხმები.** სუუ, დაწყნარდით, გავვაგონეთ.

**მამას.** მეორე ბრძანება ედონიკას შეეხება. ჩვენ სამასახლისოზე ედონიკად არის დარჩენილი №312 მ. და 19 კ. უფალი გუბერნატორი გვიბრძანებს, რომ დაუყოვნებლივ შევკრიბოთ ეს ფული და ხაზინაში წარვადგინოთ.

**ხმები.** რა ედონიკა, გავვაგებინე, ვინ არ გადისდა თავის დროზე.

**მამას.** ეს თანხა შედგა შვიდი წლის ედონიკებიდან თავის სარგებლით. ზოგი ერთმა ვერ შესძლოეს თავის დროზე სწორტო გადასახადის განება. პატრონი არ გაანდათ და რას გადავხდევინებდით. (ხლხსო ხმურთა და უკმაყოფილაო ძღაღღაო)

**ხმები.** ტყულია, ჩვენ გადახდილი გვაქვს.

**მამას.** ხმაურობა და ყვირილი არ გამოვადგებათ. ხელწერილი უნდა დავდოთ, რომ ამ ფულს 15 დღეში შევკრებთ და წარვადგენთ ხაზინაში. წინააღმდეგ შემთხვევაში ეგზეკუციას ჩავიყენებენ.

**1 გლ.** დასახელეთ, ვის არ გადაუხდია...

**ხმები.** 15 დღეში ამდენ ფულს სიდან გავაინეთ... ტყუული ანგარიშია... არ შევიციდლია.

**ნიკო.** ვისაც არ გადაუხდია, მან გადაიხადოს. ჩვენ თუ არ დავგზავვ, მარჩენალი ხარები და საოჯახო ნივთები გავიყიდვ; სხვები





რა კოკებია?! მე ჩემი წილის გადახდამ გამწყვიტა წელში და სხვისი სამაგიეროს გადახდასად მძიმდლია?!

**მამას.** (ჩუმად) რაც ეგ დავაყენეთ მამასალისად, მას შემდეგ არც ერთს მის მოყვარეს ერთი კაპეიკი არ გადაუხდია და ესღა უნდა ჩვენ გადაგვახდევინოს მით სამაგიეროდ.

**მამას.** (ხედას კანონს) თავე დამანებე!.. მე მართალს ვლაპარაკობ!

**მამას.** სტრატეგია! (აღრავი მიიჩნებს) მოკიდე ხელი და ნაობახში შევადგე. (აღრავი ხედას სტატუსს და მითარქეს. მამასახლისი მანდურს ამკრავს. ნიკო უხდახანდებს, ან უნდა გაქვს მითრახი, მითრახიმეგ წუბაკს?.. როგორ ბედავს. (ხელხმა ხმურთა და ჟურ-ხმურთა))

**მამას.** აბა, რას უყურებთ? ქალაღი გამხადებუღია, ამოღით რიგ-რიგათ და ხელი მოაწერეთ.

**მამას.** რას უნდა მოვაწეროთ ხელი... რა ქალღლია?

**მამას.** რა ქალღლია და ის, რომ პირობას იძლევი 15 დღეში შეეკრიბოთ დანარჩენი ფული და წარვადგინოთ ხაზინაში.

**მამას.** რას ლაპარაკობ... სად შეგვიძლია ასე ჩქარა?!

**ნიკო.** ვერა, ვერ მოვაწერთ ხელს! ჩვენ ჩემი წილი გადახდღილი გვაქვს! ვისაც არ ვადაუხდია, იმან გადაიხდოს! ხალხო, არ მოაწეროთ ხელი...

**მამას.** რაო, რაო? კიდევ შენ ამღერე წყალს, ნიკოია?

**ნიკო.** რომ მიყვრი, რა გინდა თუ იცი?.. თუ სიბართლე გინდა, შენ და შენმა მწერალ-

მა ჩინთქეთ მუცელში ჩვენგან ვაით და ვუთო შეკრბილი ფულეები და ახლა—ელონიკა არის—იძახი.

**მამას.** (გაბრაზებული ჩამოფრინდება აიკანა-დან, დაუბღღუნებს ნიკოს, და ახვარქვს) როგორ ბედავ, შენ არამზადავ, მითხოვარო, მაგის თქმას.

**ნიკო.** (ხედას კანონს) თავე დამანებე!.. მე მართალს ვლაპარაკობ!

**მამას.** სტრატეგია! (აღრავი მიიჩნებს) მოკიდე ხელი და ნაობახში შევადგე. (აღრავი ხედას სტატუსს და მითარქეს. მამასახლისი მანდურს ამკრავს. ნიკო უხდახანდებს, ან უნდა გაქვს მითრახი, მითრახიმეგ წუბაკს?.. როგორ ბედავს. (ხელხმა ხმურთა და ჟურ-ხმურთა))

**მამას.** ვაუშვით!.. რას ერჩით მეგ კაცს? (ხელხმა დედავს, მგანამ ვერ ბუდავს ნიკოს მახმურებას და მის გამახსნას)

**მამას.** ეხლა-კი ამოვიყრი თინს. სცემე, სცემე, სტრატეგია, მეგ ძაღლს, მაგას... (თქოთახანდ წაქვება და წაჭკრავს) შენ მიბედავ ურჩობის გაწევას!!

**ნიკო.** რა გინდათ ჩემგან თქვე ავახაკებო?.. გამიშვით!

**მამას.** წაითრიე, მოკალი, არ დახოგო! (აღრავი მიიჩნევს) მე შენ გავემებ კანონის ძალას...

ფარდა

(შემდეგი იქნება)

ივ. ჯავახიძე

# სურფა წალკოტში დამეთრთვილა ნაზი ყვაიღი... ნაზი ყვაიღი...

ტურფა წალკოტში დამეთრთვიღა ნაზი ყვაიღი, დამიკვნა ვარდი-გადღურჩენღელს სიყვარუღისა; ფერფღი-ღა დამჩჩა, ფერფღი ცივი, ცრემღლით ბანიღი, გულში აზრღიღი წმიღა რწმენის თაიღუღისა...

ტურფა წალკოტში დამეთრთვიღა ნაზი ყვაიღი, გამეცრცვნა ველი... ჩამოსციღდა ფურკღეები იას; სუსხმა დამიძრო ვახის ყღორტი სუსტი და ჩვიღი, მყინვარი იხხამს, ჩემი სატრფო, გღოვის მანტრისა!..

ტურფა წალკოტში დამეთრთვიღა ნაზი ყვაიღი ეავარღს კამარას გადამეკრა შავი ღრუბელი; ჩემს ბედსა მგღოვობს ჩირგვი წვიმით მთღად განბანიღი, მწარ ფიქრებს მიბორკს ცის თთერი უსაზღერო... ვრცელი...

იკნა-ფშაველი



განსვენებულს ნ. მ. ვაზნიანი-ყაყაიშვილი.

და უკვირია ნ ა ტ ა!

მე ვერ დავივიწყებ შენს დასოფლებს. მგრამ უკვე იცოდა, როგორ ჩაკეოთუთქობდა გულა უოკელ ქართულს, მთა უმეტეს იმ ქართულს, რომელმაც იცის ფაიხი ხელაფენისი, იცის რა დასაქვადისა შენი დაკარგვა, ამ ოცდა ათის წლის წინადა ამჟამაშუებულ ვარსკვლავის დღეშადაბით მოტულ ცის სივრცეში სამუდამო ჩასვენება...

დაიღ, მოკვდიან ქართულ თეატრს შირწყინაუ მხითაბით—და ოცდა ათის წლის შემდეგ, შესრულე-რა შენი მოვალეობა, დაულოდე ტვა მომავალ განახლებულ თეატრს და სამუდამო განშორდი...

შეშადაბით, ძვირფასო ნატო! არ მომხსენსდა ცრემლი დამფრთქება სოფლავის წინ მდებარე შენი ცხედარისთვის, და შორიდან მოვიადგინე უკანასკნელ ხლამს გულ-შევაზე ცრემლით.

ველარ ვახალაუთ და ვერდ მოვისმენთ ცრემლიში არეულ შენს კაცისათვის, მგრამ თეატრისა და ქართულ ხალხისთვის შენ უკვლავია ხარ...

ნატალია გიგაური



მომღერალთა საზ-გა "სანთური"

გვირას, ან ექვინსთავს, სამეურნეო სასოკადაკობის დარბაზში შესდგა ქართული ახალი სასოკადაკობის "სანთური"—ს ერებს, მღ. ვ. კარბელაშვილის თამაშდამარეობით. წვერად ჩაქურა 34 კაცი. თავ-მჯდამარეუ შეკრებილთ გაცენა მართედაბაის-მეურ და მტკიცებულა წესდება. ჩვენა ხლხის ვულტურული წინაშედადობისთვის ასეთ სასოკადაკობათა იფრად დაიდა მნამუნელათა აქეთ; ეს სასოკადაკობათა იფრად დაიარს-მესნაშხავი, რომ ზრექტიკულად იმამქედებს; ხელს შეუწყობს ერთაუნულ-ხალხურ სამღერებს დღითინებთ-გავრცელებას. სასოკადაკობათა "სანთური" თითქმის ქართ. ფელარმონიულ სას-ს მიექსიკავს, მგრამ ერთი მეორეს ხელს არ უშლის, —ფელარმონიული სასოკადაკობათ თუ სამღერ-გადობის უფრო თეორიულ მხარეს აქედებს ურთადლებას, ეს ზრექტიკულად და მჯდამარეუ ერთი მეორის შექსება. ანდაეს ახალი გამეკობანე იქმნა ანეკული: ა. კარგარეული, ბ. ცხამელიძე, მღ. ვ. კარბელაშვილი, ა. დ. კა-

რამელი, დეკნაზი ნ. თადეაშვილი, — მთი კანდიდატობად—ა. ზ. სარჯიშვილი, მღ. ხახიშვილი, დ. ლ. ვიოაშვილი და სარეკონია კომისიის წევრებად: კ. ტევაძე, ე. ჭავჭავიძე და მ. კავსიძე.

სოკეირთა ორატორთა მადლობით მოიხსენია ისინი, ვინც სურთ სამღერების გავრცელებასთვის იდეადად. სასოკადაკობის სანატრიო წვერებად აირჩეს აკაბი გოკოაშვილი, მ. კირიანი, ი. ა. რატელი, რომელთა ანეკებს კრება ტაშით მიეგება. დასასრულ ზ. გოთეამ სათანგონობათ სიტყვა წამოსთქვა, აღნიშნა, რომ დაეკანდავს კრებათ უფრო სექსის ხლხი აირჩია, რადგა კარგის მოამსწავრებელი და სასოკადაკობის გამეკობამ ფეხლად იმამქედასო.



წერილი აბები

◆ **დაარსდა ქართველ მსახიობთა წრე** თით განსავითარებლად. წრე ვიროში ერთ დღეს საგანგებოდ იკრიბება სამეკადნიოდ დანიშნულ ვალზე. კითხულობენ, ანუ არევეენ ამა თუ იმ ნაწარ მოებს. მოსაუბრე რეფერენტად მოწვეულნი არიან ცნობილნი პირნი. სხლდაშორის, მოწვეულია ჩვენი მცოდანი მგოსანი აკაკი. წრეში უმოფერესად ახალგაზდა მსახიობნი არიან.

◆ **საგულბერიო ტენიკურმა კომისიამ** 3500 შეამოწმა ქართული თეატრი, დამაბრკოლებელი არაფერ უნახავს-რა.

◆ **ქართული თეატრის** დერეფანს კელს უზენეენენ, რომ ზამთარში თეატრში მოსიარულე ტალხს აღარ შესცივდეს, თეატრში შესვლამდე.

◆ **მ. მალაქიაშვილმა** სთარგმნა „ყოფა ქვეციის ნიშნი“, რომელიც ამ სეზონში დაიდგება.

◆ **ახალ ბონში წარმოდგენილ იქნება** ვ. მალაქიაშვილის „შვიდ გველი“ და ტრ. რამიშვილის „საბელისწერო დამბახა“.

◆ **დასმი მოწვეულ იქმნენ** ო ლეკავა ტ. საგინაშვილი და ნ. გვარამე.

◆ **თათრული წარმოდგენების** გამაბრთველი წრე ქართ. თეატრში დროგამოშვებით წარმოდგენებს გამაბრთვს.

◆ **სავედლური გამოცხადეს** ქართულმა მსახიობებმა ვრთს აზნანავს უზამში საქციელისა გამო. ქართველი მსახიობნი მტკიცედ დაადგენ თვითცნობიერების გზას.

◆ **ახალ პიესას სწერს** მოსკოვის უნივერსიტეტის სტუდენტი ივ. ჭავჭავიძე. ჩვენი თანამშრომელი.

◆ **ბონის სეზონი** დასრულდა 15 მარტამ. „ქორიანი ტორილითი“, თქ. გოგოლაშვილის ბენეფისით, დიდძალი ხალხი დაესწრო.





◆ **წელს ხონში გაიმართა** 14 წარმოდგენა და არა 12, როგორც „თ. დაქ.“ იყო გამოცხადებული შემოსავალი უდრიდა 700 მან. მეტს, დეფიციტი დაახლოვებით 11 მანეთი. -წარმოდგენებში გულმუხრულე მონაწილეობას იღებდა წინად ჩამოთვლილთა გარდა, ბ. ფხალაძე

◆ **გარდაცვალა ელენია ჩხიძე**, ხონის სკენის მოყვარე, პატროსანი და დაუღალავი მშრომელი ქალი, დაბადებიდან დაახლოვებით 30 წ. დაკრძალულ 8 ინვენისთვის. 1910 წ. მისმა გარდაცვალებამ მთელი ხონი შეაწუხა.

◆ **სომხური დასის** რეჟისორი არმენიანი შეუდგა თანამდებობის აღსრულებას. დასმა მეკადინეობა დაიწყო.

◆ **მხახიობმა არმენიანმა** ფრანგულიდან სომხურად სთარგმნა ვესტავ ღრუას პიესა „მსაჯულთა სახლი“. პიესა შეეხება თანამედროვე სასამაჯულოს ცხოვრებას და ფრიალ საინტერესოა. ლ. რუი განმავიწყებულ მობრძობის დროს რუსეთში იყო და თვალყურს ადევნებდა ყველა გარჩეულ სამოსამართლო პროცესს.

◆ **შხიანმა სთარგმნა** სომხურად ანრი ბატელის „Vierges folles“

◆ **საარაკო ამბავია** შალიაპინის მოლოდინში, მიუხედავად ამისი, რომ უხომო ფასები-ლოცები 60 მან. დეპარტერი 6-25 მანეთამდე, გალერუა 2 მან. აუარებული ხალხი აწყობდა კასას როგორც ჩამდგართ თავი არტიკულ თეატრის დეფენანშია ბოლო თითქმის სახახინო თეატრთან.

◆ **შალიაპინის კონცერტი** გაიპართება 19 ინვენისთვის. თეთია გამოსვლაში 3,000 მანათი აქვს გარდაწყვეტილი. ში ჩამოსულია მდიდარი მეტენატის ილინის თაოსნობით.

◆ **მ. მ. საფაროვ-აბაშიძისამ** რედაქციას აცცობა, რომ მისი ხარჯით ეგზავნოს ჟურნალ „თეატრი და ცხოვრების“ ნომერი წლიურად, სანამ ჟურნალი არსებობს, რომელსამე ბიბლიოთეკას. ჟურნალი გაიგზავნება წ. კ. სახ. ჩვენებისამებრ.

◆ **სომეხთა მგოსანს ივანეს თუმანიანს** მთელს სიცოცხლემ წლიურად 600 მან. პენსია უანდერძაქმა ბარბარე მელიქ-პიკაიხიანმა. ეს მეორე შემთხვევაა, რომ ბეჭდვითი საქმის მეშვეს მთელ სიცოცხლში უზრუნველ ჰყოფენ პენსიით. სომეხთა მეორე ქველმოქმედმა სანასარიანმა აგრეთვე 600 მან. უანდერძა პ. სიმონიანს რომელიც უკლებლივ იღებს ამ პენსიას.

◆ **უკვე ჩამოვიდნენ** საოპერო ამხანაგობის მეთაური ა. ა. ეიხენლდი, ნ. ა. დონსკაია, მოროზიყისა, ბბ. კორჩინარევი, ლიბეკო, მოხუცენი,ლევი-ნილოვი და სხ.

.. **არტისტ. თეატ.** ანტრეპრენიორმა ნიკულდინმა, რომელიც სახალხო სახლში ფიქრობდა წარმოდგენების გამართვას, უარი სთქვა ხელს არ შეეფშლი „რუსულ წრესა“. ამასთანვე სტენის მოყვარეთ ფსანაკლებ დაუთმო „არტ, თეატ.-ში“ ადგილები.

◆ **შალიაპინის** კონცერტის გამო რუსული დრამის სეზონის გახსნა 21 სექტ. გადაიღო.

◆ **სახ. სახ. მუსიკალურ საზ.-ს** განზრახვა აქვს შალიაპინის მონაწილეობით კონცერტი გამართოს სახალხო სახლში.

◆ **სახალხო სახლში** 24 ინვენ. დაიწყება ოპერის სეზონი.

◆ **30 წ. სრულდება** 26 ნოემბერს, რაც პირველად თბილისში „Жизнь за Царя“ წარმოდგინეს.

◆ **კავკასიელთა ცხოვრების პიესების** გადაღებას ფიქრობს სინემატოგრაფიით იტალიის ერთფირმის წარმომადგენელი, რომელიც არ ეპამდ თბილისშია. ამ მიზნით ქალაქის განაპირას ფიქრობს განსაკუთრებული თეატრის აშენებას. ახლად აქვს გადაღოს „დალატი“, „დემონი“, „პაჯი აბრეკი“, „კავკასიელი ტყვე“ და სხ.

◆ **შეცდომის გახურება.** გასული კვირის შემდეგ ბური შეცდომა შეგვაპარა. დუტე მერგულმა მწერლობა დაიწყო 1886 წ. პირველი ლექსი.

◆ **„ნეტა ვიცოდე“** დაბეჭდა „თეატრში“. ნოემბერის 9. პირველი მოხრობა „საცოდენი“, გახ. „სეკვირა“-ში 1888 წ. № 91 და სხ., ასე რომ მომავალ ღელს ნომერებში უსრულდება 25 წელი. რაც საწმერლო ასპარეზზე მოღვაწეობს.

◆ **ი. ნიკოლაძემ** გადაიღო ნ. მ. გაბუნია-კავარლის ნიღაბი (მასკა)

**მმ. მუბალაშეილთა სახ. სახლი**

**ლიტერატურულ-ვოკალურმა საღამომ** 4 ინვენისთვის, ბევრი ხალხი მიიზდა. არც საყვირველია: ვლ. ალექსიძისმიშვილისა და ახალგაზდა მწერალთა მონაწილეობა უფრადღებოდ არ გამოიჩებოდა ხალხს. ხალხი ყოველთვის ხალხისოდ დაესწრება სულიერ საზრდოს მომცემ საღამოებს, ერთი რამ არის მხოლოდ საყწენი: ასეთი საღამოს გამმართველი თითქო პარტია-პარტიად იყოფილენ. ერთი მეორეს გაუბრზან წინად გამართულ „საღამოში“ სხვა მიმართულების მწერალენ ენათო. ახლა სხვა, იქ სხვა ტენდენციის ხალხი, აქ სხვა. სხვა ფრცვის სასამომენოდ. კარგი შთაბეჭდილება მოახდინა საღამომ. ზოგიერთ ახალგაზდა მწერალს უკიდურესი ტენდენცია რომ არ გაეტარებია თავის ნაწარმოებში.

ვლ. ალ.-მესხიშვილი მოეწონა საზოგადოებას; შინაარსიანი და დროს შესაფერი იყო რეჟილის „ოცენიკები“ და ეშპაკის მშვენიერი სატირა „კინ გამაძრავებს“, საუკეთესო იყო ბ. ახოსანიოვლის „გოდება და შესაფერის გრძნობითაც წაიკითხა აღსანიშნავია. მ. ქუჩიშვილი და ბაბილინიაც.

ინც კარგად სწერაეს, კარგად კითხვაც რომ შეეძლოს ტრ. რამიშვილიც დიდ შთაბეჭდილებას მოახდენდა თვისი მშვენიერი „შეშლილებით“. მაგრამ ახალგაზდა დრამატურგს ამის ძალა არ შესწევს.

მოცვედ-მოდელურთა გურულების გუნდიც უკეთეს შთაბეჭდილებას მოახდენდა ერთ კოლოვანება რომ აუშორებინა და უკეთ მომხმადებელიყო.

საერთოთა ხალხი ენაყოფილი დაბრუნდა შინ.

წინა.

მიიღება ხელის მოწერა  
**„თეატრი და ცხოვრება“-ზე**  
წლიურად 5 მან. ნახევარ წლით 3 მან.

თბილისის წიგნის მაღაზიებში იხყიდება

**გ. მ. თუმანიშვილის**  
**წიგნები**

**Характеристики и воспоминанія**  
3 выпуска, цѣна каждаго 50 коп.

**Зновь открыта обширная**  
**ТИПОГРАФІЯ**  
**„ГЕРМЕСЪ“**  
Принимаются  
всевозможныя типографскія и переплетныя работы  
по весьма умѣреннымъ цѣнамъ.  
Заказы исполняются изящно и аккуратно.  
*Мадатовская № 5.*

Типографія „ГЕРМЕСЪ“ Мадатовская, № 5.